

**Выжму  
все соки!**



**Соковыжималка  
шнековая  
КТ-1117**



Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

**8-800-775-56-87**

(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)

**[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)**

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам

## **Содержание**

Общие сведения .....	4
Комплектация .....	4
Устройство соковыжималки.....	5
Подготовка к работе и использование.....	6
Чистка и обслуживание .....	11
Уход и хранение .....	12
Устранение неполадок .....	13
Технические характеристики .....	14
Условия гарантии .....	14
Меры предосторожности.....	15

## Общие сведения

Шнековая соковыжималка КТ-1117 позволяет отжимать максимально возможное количество сока из фруктов, овощей и зелени с сохранением всех его полезных компонентов: витаминов, аминокислот и минералов. Сок во время отжима не нагревается и не окисляется. Соковыжималка легко собирается и просто моется после работы.

Шнековая соковыжималка использует технологию низкоскоростного отжима в отличие от технологии измельчения и последующего отжима сока при помощи центрифуги, применяемой в центробежных соковыжималках. Технология низкоскоростного отжима (Low Speed Technology System, LSTS) позволяет извлечь максимальное количество питательных веществ, витаминов и ферментов из минимального количества исходного продукта, например, из фруктов, овощей или зелени.

В отличие от обычной центробежной высокоскоростной соковыжималки, работающей при 1000-24000 об/мин и потребляющей до 1500 Вт электроэнергии, шнековая соковыжималка работает на низких скоростях вращения, около 38 об/мин, и потребляет всего 150 Вт. Однако, несмотря на малую скорость вращения, шнековая соковыжималка отжимает сок так же быстро, как и традиционная центробежная. Спиралевидный шнек-пресс из ультрапрочного материала дробит и прессует продукт, а затем продавливает мякоть через фильтр, отделяя жмых от сока. Эта технология позволяет сохранить гораздо больше питательных веществ, содержащихся в овощах и фруктах, и получить сок с высоким содержанием клетчатки и растительных ферментов, являющихся природными антиоксидантами.

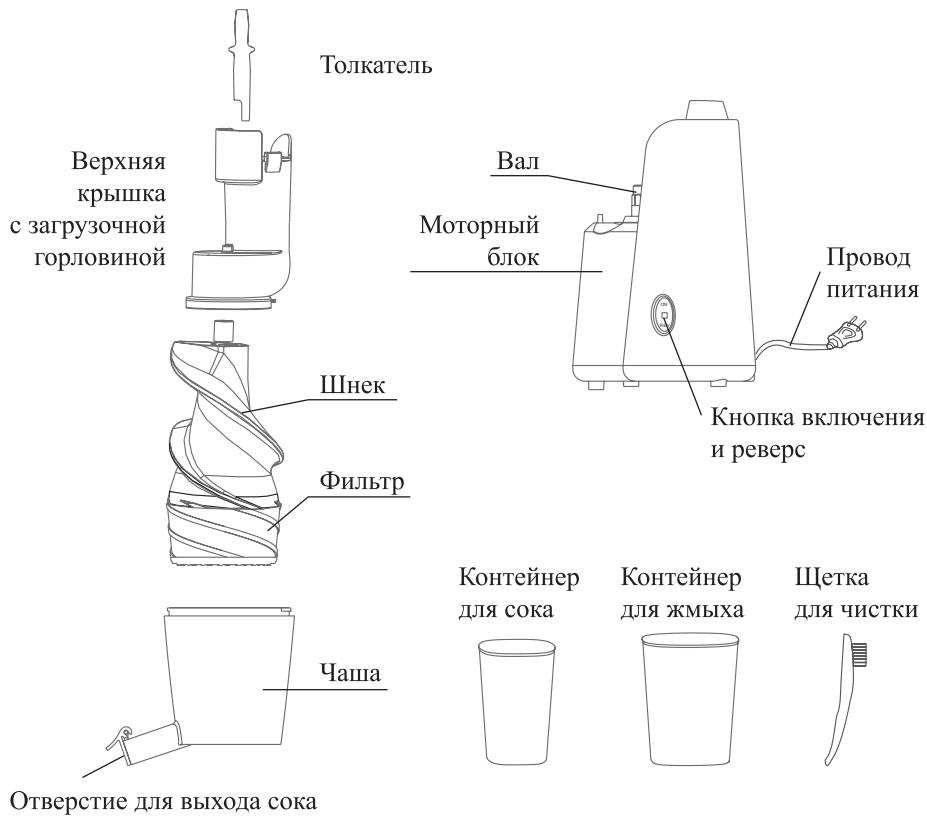
Низкая скорость вращения обеспечивает значительно низкую температуру в процессе отжима в отличие от центробежной соковыжималки, что способствует сохранению питательной ценности продуктов. В шнековой соковыжималке сок почти не вспенивается, а время его контакта с воздухом минимально, поэтому сок не окисляется кислородом воздуха.

## Комплектация

1. Соковыжималка:
  - Моторный блок — 1 шт.
  - Чаша — 1 шт.
  - Фильтр — 1 шт.
  - Держатель фильтра — 1 шт.
  - Шнек — 1 шт.
2. Толкатель — 1 шт.
3. Контейнер для сока — 1 шт.
4. Контейнер для жмыха — 1 шт.
5. Щетка для чистки — 1 шт.
6. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
7. Гарантийный талон — 1 шт.
8. Коллекционный магнит — 1 шт.\*

\*опционально

## Устройство соковыжималки



Отверстие для выхода сока

Модель КТ-1117 оснащена широкой подающей горловиной и шнеком специальной формы, что позволяет загружать многие фрукты, например яблоки, целиком, не разрезая их предварительно на части.

В соковыжималке коллекторный двигатель постоянного тока мощностью 150 Вт. Двигатели постоянного тока имеют хорошие тяговые характеристики и большой пусковой момент. Их преимуществами по сравнению с двигателями переменного тока являются небольшие размеры и вес.

Совместно с двигателем применен понижающий редуктор, благодаря чему крутящий момент на оси шнека увеличивается, поэтому соковыжималка отжимает сок даже из твердых продуктов, таких как свекла, морковь и пр., включая зелень и листовые овощи.

На валу двигателя, а также в редукторе применены подшипники качения, которые гораздо надежнее подшипников скольжения, хотя они сложнее в изготовлении.

Корпус соковыжималки выполнен из прочного пластика, выдерживающего большие нагрузки. Он гладкий, и в случае загрязнения его легко протереть тряпочкой или губкой. Двигатель крепится к верхней части корпуса, что уменьшает скручающую нагрузку на корпус во время отжима сока. Такое крепление вместе с низкой скоростью вращения шнека обеспечивает отсутствие вибраций во время работы.

Шнек отлит из ультрпрочного пластика, который хорошо выдерживает большие нагрузки, возникающие при отжиме. Шестигранный паз, которым шнек насаживается на ось, усилен металлической вставкой, которая распределяет усилие вращения равномерно по материалу шнека.

Чаша, крышка и толкатель сделаны из прочной пищевой пластмассы. Чаша прозрачная, так что вы можете видеть процесс отжима в деталях.

Фильтр сделан из нержавеющей стали с пластмассовыми креплениями, что делает его прочным и не подверженным коррозии.

Для мытья фильтра в комплекте к соковыжималке прилагается щеточка с жестким ворсом, помогающая вычистить остатки мякоти, застрявшие в дырочках сетки.

Соковыжималка оснащена переключателем безопасности, который не дает включить соковыжималку со снятой верхней крышкой.

Сборка и разборка очень проста и производится буквально за 1 минуту. При сборке соковыжималки обратите внимание, что канал для выхода жмыха имеет второе отверстие снизу к центру чаши, которое должно быть плотно заткнуто силиконовой заглушкой. Пользу такой конструкции можно оценить при мытье соковыжималки — сквозной проход в жмыховом канале позволяет быстро промыть струей воды остатки жмыха. Если жмых плохо промывается, воспользуйтесь обратным концом щетки, он имеет подходящий размер и небольшой скос как раз для этих целей. После промывки не забудьте опять заткнуть внутреннее отверстие жмыхового канала заглушкой.

После окончания работы с соковыжималкой и перед тем как приступить к ее разборке, рекомендуется на 1 секунду включить ее на реверс — это поможет затем легко вынуть шнек.

## Подготовка к работе и использование

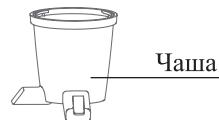
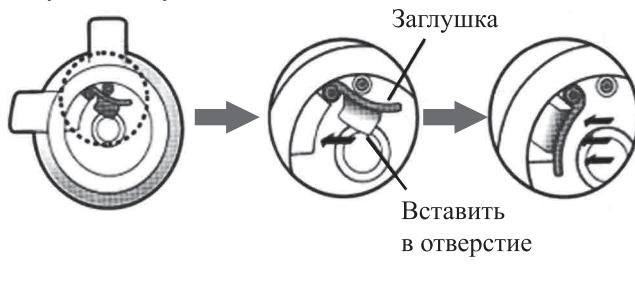
**Внимание!** Щетка для чистки лежит отдельно в пенопластовой упаковке. При распаковке соковыжималки не забудьте найти и вынуть щетку.

Перед первым использованием разберите соковыжималку и промойте все съемные детали в теплой воде с неабразивным моющим средством. Тщательно прополосните водой и высушите. Это устранит следы пыли и производственной смазки.

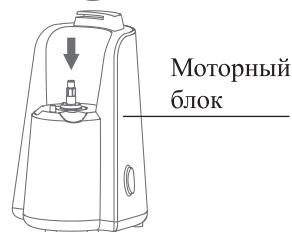
## Сборка

- Переверните чашу обратной стороной к себе и вставьте заглушку в жмыховый канал.

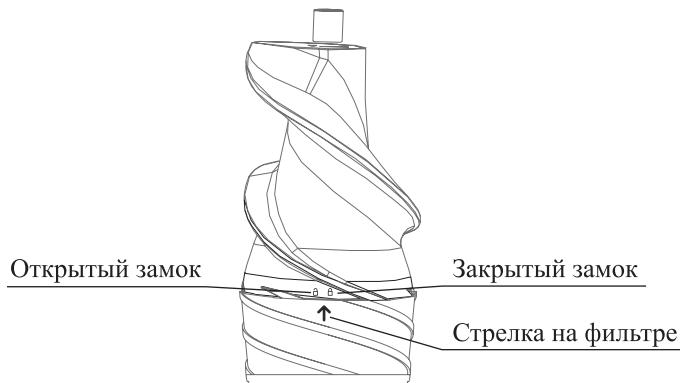
Заглушка снизу чаши



- Установите чашу на моторный блок до упора.



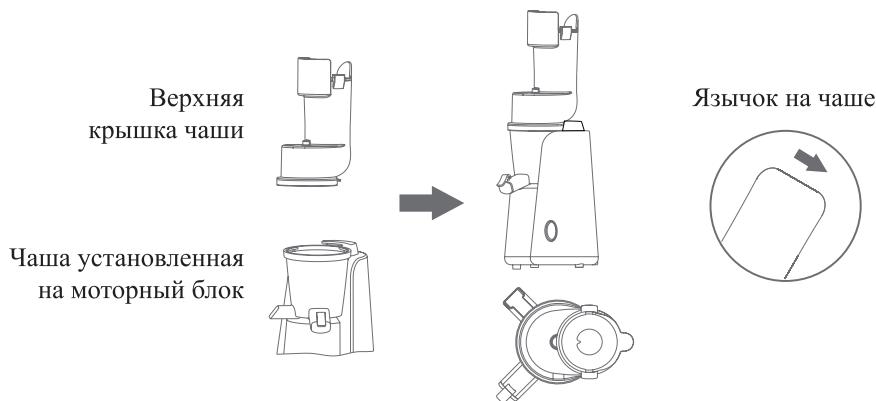
- Наденьте фильтр на шнек, совместив стрелку на фильтре со значком открытого замочка на шнеке, и поверните фильтр так, чтобы стрелка оказалась напротив значка закрытого замочка.



4. Установите в чашу шнек с фильтром. При установке слегка нажимайте на него и поворачивайте, пока он не встанет на место до упора.



5. Установите верхнюю крышку чаши с загрузочной горловиной на чашу так, чтобы язычок верхней крышки чаши оказался слева перед пазом чаши. Поверните верхнюю крышку по часовой стрелке до упора для фиксации.  
При установке крышки язычок, расположенный в ее задней части, входит в прорезь в корпусе и нажимает на переключатель безопасности. Если крышка установлена неправильно или не установлена вовсе, то соковыжималка не включится.



6. Подставьте контейнеры под патрубки для жмыха и сока. Откройте клапан на патрубке для сока. Подключите соковыжималку к сети электропитания.

### **Эксплуатация**

Переключатель режимов работы расположен на корпусе соковыжималки и может находиться в трех положениях:

«ON» запускает двигатель для отжима сока.

«□» (среднее положение) — выключение соковыжималки.

«REV» включает реверс (вращение в обратную сторону), кнопка в этом положении не фиксируется. Используйте реверс только для прочистки соковыжималки, если отжимаемые продукты застряли.

Запрещается переключать соковыжималку на реверс сразу из рабочего режима, в противном случае может произойти порча платы управления. Перед включением реверса выключите соковыжималку, подождите 1 секунду, пока вращение полностью остановится, и только затем включайте реверс.

### Отжим сока

Подготовьте продукты к отжиму. Вымойте их, при необходимости очистите от кожуры, удалите косточки и нарежьте.

Подключите соковыжималку к сети электропитания.

Подставьте под выходные патрубки контейнеры для жмыхи и сока. На патрубке для сока откройте клапан.

Включите соковыжималку.

Подавайте продукты в загрузочную горловину. Если продукты застряли в ней, протолкните их толкателем.

При замене полного контейнера для сока закройте патрубок для сока клапаном, чтобы во время замены контейнера сок не капал мимо.

По окончании отжима выключите соковыжималку, подождите, пока вращение остановится, и включите реверс на 1–2 секунды. Затем выключите соковыжималку и отключите ее от сети электропитания.

### Рекомендации по отжиму

Сначала включите соковыжималку, потом подавайте продукт. В противном случае в момент включения мотора усилия на валу может не хватить, и соковыжималку заклинит.

После загрузки продуктов в работающую соковыжималку процесс отжима начинается немедленно. В самом начале отжима, пока процесс еще не установился, жмых может содержать немного сока.

Не подавайте слишком много продукта. Чем тверже продукт и чем больше с него получается жмыха, тем меньшее количество продукта следует подавать. Соковыжималке требуется некоторое время, чтобы отжать сок и выбросить жмых. Если подача продукта будет чрезмерной, возникнет перегрузка, качество отжима ухудшится, а при сильной перегрузке шнек может заклинить или повредится фильтр.

В загрузочную горловину можно подавать целиком без предварительной нарезки только мягкие фрукты и овощи. Например, яблоки, груши, мелкие очищенные от кожуры мандарины. Твердые продукты необходимо резать на части. Если их загружать целиком, то из-за их твердости соковыжималка может не справиться с отжимом и застрять. Либо же может возникнуть перегрузка из-за того, что на отжим попадет сразу большое количество продукта. Нарезайте твердые продукты брусками длиной не более 10 см и шириной не более 2 см и подавайте их последовательно друг за другом. Морковь следует резать на половинки, а крупную (более 3,5 см в диаметре) — на четвертинки вдоль.

Волокнистые продукты, например, сельдерей, капусту, ананас нарежьте на небольшие кусочки во избежание наматывания длинных волокон на шнек и засорения выходного отверстия для жмыха в фильтре.

При отжиме ягод или других сыпучих продуктов не засыпайте их много. Подавайте не спеша, равными порциями. Мы рекомендуем использовать для подачи таких продуктов ложку. Однако используйте ложку только для насыпания продукта в загрузочную горловину, а для проталкивания внутрь, если это требуется, используйте толкатель.

Помните, если вы подадите в соковыжималку слишком много продукта, она застрянет или возникнет перегрузка, в результате которой из-за чрезмерного давления составные части соковыжималки могут повредиться.

Если соковыжималка застряла, немедленно выключите ее и устраните причину застревания. Не пытайтесь включить соковыжималку повторно без устранения застревания, т.к. это может привести к срабатыванию токовой защиты или к перегреву мотора.

В обычном режиме продукт подается в соковыжималку под действием силы тяжести, поэтому толкатель следует использовать только если продукт застрял в подающей горловине или не захватывается шнеком. Не прилагайте к толкателю большого усилия. Если с усилием проталкивать продукт толкательем в подающее отверстие, то режим работы соковыжималки может нарушиться и возникнет перегрузка.

По окончании отжима не выключайте соковыжималку сразу, дождитесь полного выхода жмыха, затем выключите соковыжималку и кратковременно, на 1–2 секунды, включите реверс. Это поможет затем разобрать соковыжималку без излишних усилий.

Запрещается переключать соковыжималку на реверс сразу из рабочего режима, в противном случае может произойти порча двигателя или перегорит предохранитель. Перед включением реверса выключите соковыжималку, подождите, пока вращение полностью остановится, и только затем включайте реверс.

Твердые косточки из фруктов (сливы, персики и т.д.) необходимо удалить перед отжимом, в противном случае соковыжималка может повредиться. Фрукты с мелкими и более мягкими косточками (яблоки, айва, виноград, апельсины, красная смородина, малина и т.п.) можно отжимать вместе с косточками. Только регулируйте подачу продукта, не допускайте перегрузки и следите, чтобы соковыжималка успевала выбрасывать жмых, потому что косточки в конечном итоге уходят в жмых.

При отжиме фруктов или ягод с косточками они могут дробиться, и тогда вещества из ядер попадут в сок. Например, это может произойти с виноградными косточками. Дробление косточек зависит от сорта и степени зрелости фруктов или ягод.

У шнековой соковыжималки есть простой и быстрый процесс экспресс-очистки, который позволит не смешивать вкусы разных продуктов. Замените контейнер для сока емкостью для сбора воды, закройте клапан на патрубке для сока, включи-

те соковыжималку и залейте в подающую горловину 1 стакан воды. Не заливайте воды более 1 стакана во избежание переполнения чаши и протечки воды. Подождите немного, пока остатки отжатого продукта взболтаются, затем откройте клапан на патрубке для сока и дождитесь слива воды. При необходимости повторите процесс. По окончании промывки выключите соковыжималку и замените емкость для сбора воды контейнером для сока. После этого можно приступить к отжиму другого продукта.

Экспресс-очистка не является заменой обычному мытью каждой составной части после окончания использования.

Клапан на патрубке для сока можно закрыть для получения смесей различных продуктов. Например, для приготовления бананового молока закройте клапан, отожмите 1–2 банана, затем влейте в соковыжималку 1 чашку молока и немного подождите, пока смесь приготовится. Затем откройте клапан и слейте смесь. Банановое молоко готово.

При работе с закрытым клапаном не заполняйте чашу продуктами более чем наполовину во избежание протечки сока.

При отжиме яблок мягких сортов возможен выход мякоти вместе с соком. Также немного мякоти может содержаться в морковном, свекольном соке и соке некоторых других продуктов. Это является особенностью работы шнековой соковыжималки и не считается неисправностью. Количество мякоти, попадающей в сок, зависит от сорта и степени зрелости и сочности отжимаемых продуктов. Также количество мякоти в соке может влиять темп подачи продукта в загрузочную горловину. Попробуйте подавать больше или, наоборот, меньше продуктов.

Чтобы не получить пюре при отжиме мягких яблок, попробуйте не устанавливать держатель (очиститель) фильтра.

Получившийся после отжима сока жмых можно использовать для приготовления различных продуктов. Например, жмых от фруктов и ягод — на компоты и кисели, джемы и конфитюры. Морковь — на начинки и котлеты. Отжатую морковь можно положить в пакет и заморозить, а потом использовать для супов и рагу. Жмых от помидоров подойдет для заправки борща, а отжатые кабачки хороши для оладий.

## Чистка и обслуживание

Разберите соковыжималку в обратной последовательности. Поверните верхнюю крышку против часовой стрелки для разблокировки и снимите ее. Вытащите шнек и снимите с него фильтр. Снимите чашу, подняв ее вверх.

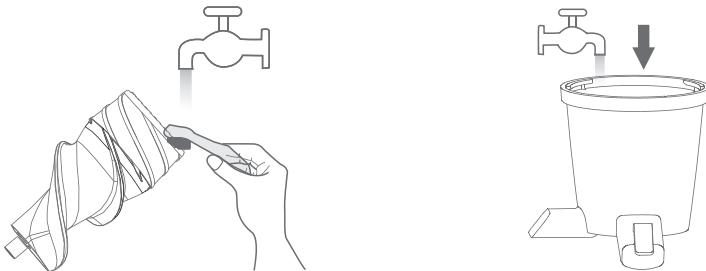
Вымойте все съемные части соковыжималки. Не используйте металлические мочалки и щетки и абразивные чистящие средства. Не используйте для мытья посудомоечную машину. Вытрите и высушите все вымытые части.

Не мойте моторный отсек под струей воды. Протрите его влажной тряпкой и вытрите насухо. Не допускайте попадания воды и сока на корпус в районе оси (шпинделя). Если в это место пролилась жидкость, немедленно вытрите ее.

При мытье соковыжималки воспользуйтесь щеткой для чистки из комплекта. Диаметр ее щетины хорошо подходит для удаления остатков мякоти из отверстий сетки фильтра. Сетку рекомендуется чистить щеткой с двух сторон: изнутри и снаружи.

Остатки жмыха из паза с нижней стороны шнека можно удалить обратным заостренным концом щетки, а из зубцов — щетиной.

При мытье чаши выньте заглушку с обратной стороны жмыхового канала, это позволит промыть канал под струей воды. Не дергайте сильно заглушку, чтобы не оторвать ее, вынимайте и вставляйте ее аккуратно.



Для удаления крупных скоплений жмыха из канала воспользуйтесь обратным концом щетки. Если щетка не пролезает в канал до конца, поверните ее на 90°, плоской стороной. Заостренный конец щетки также будет полезен, если жмых застрял в пазах внутри чаши и в маленькой шестеренке внутри нее.

## Уход и хранение

Храните соковыжималку в собранном виде в сухом и прохладном месте, недоступном для детей. Не допускайте попадания прямых солнечных лучей.

## Устранение неполадок

### Протекает сок под соковыжималку

Возможная причина	Решение
Не допускайте скопления сока в отжимном блоке. Если уровень сока превысит половину диаметра блока, сок может вытечь через отверстие для оси даже несмотря на уплотнение	Подавайте меньше продукта в загрузочное отверстие. Дайте соку стечь
Засорился фильтр	Разберите соковыжималку и прочистите фильтр

### Соковыжималка внезапно остановилась

Возможная причина	Решение
Время непрерывной работы составило более 15 минут, и электроника отключила двигатель	Дайте соковыжималке остыть в течение 20–30 минут

### Компоненты соковыжималки окрасились после отжима

Возможная причина	Решение
При переработке продуктов, содержащих красящие пигменты, пластиковые части соковыжималки могут окраситься. Это совершенно не влияет на качество работы соковыжималки	Для удаления пятен протрите их салфеткой или тканью, смоченной в растительном масле

Если ваша ситуация не отображена выше, пишите нам на адрес [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru), приложив фотографии или видеофайлы, фиксирующие вашу проблему. Пришлите также фотографию наклейки с серийным номером, расположенную на дне или на задней части корпуса устройства.

По вопросам приобретения расходных материалов или аксессуаров пишите нам на [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru).

## Технические характеристики

- |  |  |
|--|--|
| 1. Напряжение: 220–240 В, 50/60 Гц                   | 7. Размер устройства: 188 × 154 × 503 мм |
| 2. Мощность: 150 Вт                                  | 8. Размер упаковки: 365 × 345 × 300 мм   |
| 3. Емкость контейнера для сока: 600 мл               | 9. Вес нетто: 3,5 кг                     |
| 4. Емкость контейнера для жмыха: 700 мл              | 10. Вес брутто: 4,2 кг                   |
| 5. Скорость вращения шнека: 38 об/мин                |  |
| 6. Класс защиты от поражения электрическим током: II |  |

Срок службы: 2 года

Срок гарантии: 1 год

Товар сертифицирован:



Производитель: Гуандун Писфул Текнолэджи Ко., Лтд. №68 Таоюань Дун Роуд, Шишань Таун, Наньхай Эриа, Фошань, Гуандун, Китай

Импортер: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, Инструментальная ул., д. 3, лит. Х, офис 1.

Страна происхождения: Китай.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ:  
ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, Инструментальная ул., д. 3, лит. Х, офис 1.

Горячая линия производителя: 8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте [kitfort.ru](http://kitfort.ru)

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

## Условия гарантии

Механическое повреждение корпуса, аксессуаров или составных частей устройства не является гарантийным случаем.

## Меры предосторожности

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
2. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
3. Перед подключением устройства к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
5. Не переносите прибор, взяввшись за шнур питания. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.
6. Не используйте устройство, если шнур питания, вилка или другие части прибора повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.
7. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешается пользоваться прибором только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации устройства. Не позволяйте детям играть с прибором.
8. Контролируйте работу прибора, когда рядом находятся дети или домашние животные.
9. Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Выключите его и отключите от сети, если не используете прибор длительное время или перед проведением обслуживания.
10. Не суйте пальцы и другие острые предметы в отверстия соковыжималки, во избежание травмы.
11. Устанавливайте прибор только на устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола.
12. Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
13. Не допускайте падения прибора и не подвергайте его ударам.
14. Храните устройство в недоступных детям местах.
15. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.

IM-1



## Всегда что-то новенькое!

Kitfort — современный и креативный бренд, который предлагает покупателям не только качественные товары по выгодной цене, но и радует подарками, конкурсами и живым интерактивом! Тысячи пользователей следят за нашими обновлениями и розыгрышами в социальных сетях. Присоединяйтесь к нам и вы!

Приветствуем вас в нашей группе «Вконтакте»! Каждую неделю мы разыгрываем там десятки призов бытовой техники Kitfort. Участвуйте в морских боях, лотереях, творческих конкурсах и делайте репосты. Адрес группы: [vk.com/kitfort](https://vk.com/kitfort)

Если вы любите смотреть видео, введите в поиске YouTube: «Kitfort Show» и наслаждайтесь веселыми скетчами на нашем канале. В каждом новом выпуске мы разыгрываем самые популярные товары и новинки компании за комментарии от подписчиков. А содержание видеороликов заставит вас от души посмеяться и стать нашим другом и ценителем того, что мы делаем.

Подписывайтесь и будьте в деле вместе с Kitfort!